KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 04.09.1996
KOM(96)411 endelig udg.

Forslag til

RÅDETS BESLUTNING

om udvidelse af den retlige beskyttelse
af halvlederprodukters topografi
til at omfatte personer fra Isle of Man

(forelagt af Kommissionen)

Begrundelse

Den retlige sammenhæng på EF-plan og internationalt

Rådets direktiv 87/54/EØF af 16. december 1986 om retlig beskyttelse af halvlederprodukters topografi[1] fastsætter de grundprincipper, som medlemsstaterne skal overholde i forbindelse med beskyttelse af intellektuelle ejendomsrettigheder til disse topografier. Det fastsætter, at beskyttelsen både omfatter fysiske personer, som er statsborgere i en medlemsstat eller har sædvanlig bopæl på en medlemsstats område, og selskaber og andre juridiske personer, som har regulær industri- eller erhvervsvirksomhed på en medlemsstats område. Dette direktiv er blevet gennemført i alle medlemsstaters lovgivning.

I kraft af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde gælder det fra og med den 1. januar 1994 ligeledes i de EFTA-lande, der er kontraherende part i aftalen, som bindende retsakt, der indgår i disse landes interne retsorden[2].

Ved en række rådsbeslutninger i form af bindende retsakter, der ligeledes indgår i ovennævnte aftale om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, er den ved direktiv 87/54/EØF indførte retlige beskyttelse af halvlederprodukters topografi blevet udvidet til at omfatte personer fra lande eller territorier, der ikke hører til Fællesskabet. Beskyttelsen er blevet ydet på gensidighedsbasis til fysiske og juridiske personer, nogle gange i form af en permanent beskyttelse, andre gange i form af en midlertidig beskyttelse.

Ifølge bestemmelserne i artikel 4, punkt 1 og 2, i protokol 28 til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde har aftalens kontraherende parter ret til at træffe beslutning om at udvide den retlige beskyttelse af halvlederprodukters topografi til at omfatte personer fra tredjelande og tredjelandsterritorier, der ikke er kontraherende part i aftalen, hvis disse personer ikke nyder beskyttelse i henhold til aftalen. De kan ligeledes indgå aftaler med dette formål for øje.

Hvis retten til beskyttelse af halvlederprodukters topografi udvides til at gælde for et land, som ikke er kontraherende part, skal den implicerede kontraherende part sørge for, at det pågældende land yder ret til beskyttelse til de øvrige kontraherende parter i aftalen på vilkår, der svarer til dem, der ydes den implicerede kontraherende part.

Endvidere pålægger aftalen om handelsrelaterede intellektuelle ejendomsrettigheder, der er et af forhandlingsresultaterne i de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-

---

[1] EFT nr. L 24 af 27.1.1987, s. 36.

[2] Artikel 65, punkt 2, og bilag XVII, punkt 1, i aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde.

runden og indgår i Marrakesh-slutakten af 15. april 1994, medlemslandene at yde en beskyttelse af integrerede kredsløbs topografi, der er i overensstemmelse med medlemslandets egne bestemmelser herom samt med bestemmelserne i traktaten om intellektuel ejendomsret i forbindelse med integrerede kredsløb, som den henviser til.

Denne aftale samt overenskomsten om oprettelse af Verdenshandelsorganisationen, som den er vedlagt som bilag, trådte i kraft den 1. januar 1995. Ved Rådets beslutning 94/824/EF af 22. december 1994[3] blev den retlige beskyttelse af halvlederprodukters topografi udvidet til at omfatte personer fra Verdenshandelsorganisationens medlemslande. Isle of Man er for øjeblikket ikke medlem af Verdenshandelsorganisationen.

Forbindelserne mellem Fællesskabet og Isle of Man

Siden den 7. november 1987 har Fællesskabet ydet en retlig beskyttelse, der er i overensstemmelse med principperne i direktiv 87/54/EØF, til personer fra territorier, der har en særlig tilknytning til Det Forenede Kongerige, herunder Isle of Man, på basis af en række beslutninger med midlertidig virkning[4]. Denne beskyttelse gjaldt i kraft af rådsbeslutning 94/828/EØF frem til den 31. december 1995.

Den beskyttelse, der blev indført ved disse beslutninger, omfatter fysiske personer, der er statsborgere eller har sædvanlig bopæl i de pågældende territorier. Beskyttelsen gælder derimod kun selskaber og andre juridiske personer fra de pågældende territorier, som i disse har regulær industri- eller erhvervsvirksomhed, hvis Kommissionen fastslår, at selskaber og andre juridiske personer fra medlemsstaterne, der er berettiget til beskyttelse i henhold til direktiv 87/54/EØF, nyder beskyttelse i disse territorier.

Ovennævnte beslutninger, der alle har midlertidig virkning, byggede på den forudsætning, at de territorier, der endnu ikke havde særlovgivning på området, forventedes at ville vedtage en sådan og snarest muligt udvide dens anvendelsesområde til at omfatte personer fra Fællesskabets medlemsstater, der nyder ret til beskyttelse i henhold til direktiv 87/54/EØF.

Isle of Man har levet op til denne forventning ved i 1993 at vedtage Design Right Order (forskrift om mønsterretten (halvlederes topografi)), hvorved halvlederprodukters topografi ydes beskyttelse på Isle of Man. Forskriften, der trådte i kraft den 1. januar 1994, anvender principperne i direktiv 87/54/EØF. Fysiske personer samt selskaber og andre juridiske personer nyder fremover udtrykkeligt ret til beskyttelse på Isle of Man.

---

3 EFT nr. L 349 af 31. december 1994, s. 201.

4 Rådets beslutning 87/532/EØF af 26. oktober 1987 om udvidelse af den retlige beskyttelse af halvlederprodukters topografi til også at omfatte personer fra visse lande og territorier (EFT nr. L 313 af 4.11.1987, s. 22); Rådets anden beslutning 90/511/EØF af 9. oktober 1990 om udvidelse af den retlige beskyttelse af halvlederprodukters topografi til at omfatte personer fra visse lande og territorier (EFT nr. L 285 af 17.10.1990, s. 31); Rådets beslutning 93/16/EØF af 21. december 1992 om udvidelse af den retlige beskyttelse af halvlederprodukters topografi til at omfatte personer fra Amerikas Forenede Stater og fra visse territorier (EFT nr. L 11 af 19.1.1993, s. 20); Rådets beslutning 93/520/EØF af 27. september 1993 om ændring af beslutning 93/16/EØF om udvidelse af den retlige beskyttelse af halvlederprodukters topografi til at omfatte personer fra Amerikas Forenede Stater og fra visse territorier (EFT nr. L 246 af 2.10.1993, s. 31); Rådets beslutning 94/828/EF af 19. december 1994 om udvidelse af den retlige beskyttelse af halvlederprodukters topografi til at omfatte personer fra visse territorier (EFT nr. 351 af 31.12.1994, s. 12).

Isle of Man forventer på et senere tidspunkt at tiltræde Verdenshandelsorganisationen og bringe aftalen om handelsrelaterede intellektuelle ejendomsrettigheder i anvendelse. Det skal understreges, at den nuværende beskyttelsesordning, der er sat i kraft af Fællesskabet og bygger på et gensidighedskrav, fra og med ikrafttrædelsen af aftalen om handelsrelaterede intellektuelle ejendomsrettigheder ikke længere finder anvendelse på de kontraherende parter i denne aftale.

Det er endnu uvist, hvornår Isle of Man tiltræder Verdenshandelsorganisationen og aftalen om handelsrelaterede intellektuelle ejendomsrettigheder, og Isle of Mans regering har anmodet om, at den af Fællesskabet ydede beskyttelse opretholdes, indtil tiltrædelse finder sted, så enhver afbrydelse af beskyttelsen undgås.

Forslag

I betragtning af, at de bestemmelser på Isle of Man, der på nuværende tidspunkt finder anvendelse og sikrer en beskyttelse af fysiske og juridiske personer fra Fællesskabet inden for frembringelse af topografier, fortsat er i kraft, foreslås det Rådet med tilbagevirkende kraft fra og med den 1. januar 1996 at udvide den ved direktiv 87/54/EØF ydede ret til beskyttelse til at omfatte fysiske og juridiske personer fra Isle of Man, indtil Isle of Man tiltræder Verdenshandelsorganisationen og bringer aftalen om handelsrelaterede intellektuelle ejendomsrettigheder i anvendelse.

Foranstaltninger, der skal træffes inden for rammerne af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde

Eftersom nærværende beslutning, som foreslås vedtaget af Rådet, som angivet ovenfor tager sigte på et emneområde, der er omfattet af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, og har til formål at bringe en beskyttelsesordning, der i forvejen anvendes i forhold til personer fra Isle of Man, i anvendelse til fordel for disse personer, og som ved en række allerede vedtagne rådsbeslutninger i form af bindende retsakter er blevet indført i bilag XVII, punkt 3, i aftalen, bør nærværende beslutning også gælde for de EFTA-lande, der er kontraherende part i aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde.

For at overholde bestemmelserne i punkt 2 i artikel 4 i protokol 28 til aftalen sørger Fællesskabet endvidere for, at Isle of Man yder ret til beskyttelse til de øvrige kontraherende parter i aftalen på vilkår, der svarer til dem, der ydes Fællesskabets medlemsstater.

Forslag til Rådets beslutning

om udvidelse af den retlige beskyttelse
af halvlederprodukters topografi
til at omfatte personer fra Isle of Man

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 87/54/EØF af 16. december 1986 om retlig beskyttelse af halvlederprodukters topografi[5], særlig artikel 3, stk. 7,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Retten til retlig beskyttelse af halvlederprodukters topografi i Fællesskabet gælder for personer, der er berettiget til beskyttelse i henhold til artikel 3, stk. 1-5, i direktiv 87/54/EØF;

denne ret kan ved rådsbeslutning udvides til at omfatte personer, der ikke har ret til beskyttelse i henhold til nævnte bestemmelser;

udvidelse af beskyttelsen bør så vidt muligt besluttes for hele Fællesskabet;

siden den 7. november 1987 har Fællesskabet ved en række rådsbeslutninger med midlertidig virkning udvidet denne beskyttelse til at omfatte personer fra Isle of Man, hvoraf den seneste er beslutning 94/828/EF af 19. december 1994[6];

denne beslutning gjaldt frem til den 31. december 1995;

Isle of Man har en passende lovgivning[7] inden for beskyttelse af halvlederprodukters topografi; dette regelsæt trådte i kraft den 1. januar 1994; regelsættet anvender direktiv 87/54/EØF og giver de foregående rådsbeslutninger på området retskraft; Isle of Man

---

5 EFT nr. L 24 af 27.1.1987, s. 36.

6 Rådets beslutning 87/532/EØF af 26. oktober 1987 om udvidelse af den retlige beskyttelse af halvlederprodukters topografi til også at omfatte personer fra visse lande og territorier (EFT nr. L 313 af 4.11.1987, s. 22); Rådets beslutning 90/511/EØF af 9. oktober 1990 om udvidelse af den retlige beskyttelse af halvlederprodukters topografi til at omfatte personer fra visse lande og territorier (EFT nr. L 285 af 17.10.1990, s. 31); Rådets beslutning 93/16/EØF af 21. december 1992, ændret ved beslutning 93/520/EØF af 27. september 1993 (EFT nr. L 246 af 2.10.1993, s. 31), om udvidelse af den retlige beskyttelse af halvlederprodukters topografi til at omfatte personer fra Amerikas Forenede Stater og fra visse territorier (EFT nr. L 11 af 19.1.1993, s. 20); Rådets beslutning 94/828/EF af 19. december 1994 om udvidelse af den retlige beskyttelse af halvlederprodukters topografi til at omfatte personer fra visse territorier (EFT nr. L 351 af 31.12.1994, s. 12).

7 Forskrift af 14. december 1993 om mønsterretten (halvlederes topografi) og anordning for 1993 om mønsterretten (halvlederes topografi) af 18. januar 1994.

udstrækker denne lovgivnings anvendelsesområde til at omfatte personer fra Fællesskabets medlemsstater;

aftalen om handelsrelaterede intellektuelle ejendomsrettigheder af 15. april 1994 pålægger Verdenshandelsorganisationens medlemslande at yde en beskyttelse af integrerede kredsløbs topografi, der er i overensstemmelse med medlemslandets egne bestemmelser herom samt med bestemmelserne i traktaten om intellektuel ejendomsret i forbindelse med integrerede kredsløb, som den henviser til;

denne aftale om handelsrelaterede intellektuelle ejendomsrettigheder samt overenskomsten om oprettelse af Verdenshandelsorganisationen, som den er vedlagt som bilag, trådte i kraft den 1. januar 1995;

det kan forventes, at Isle of Man tiltræder Verdenshandelsorganisationen og bringer aftalen om handelsrelaterede intellektuelle ejendomsrettigheder i anvendelse;

de bestemmelser, der sikrer en beskyttelse af personer fra Fællesskabet inden for frembringelse af topografier, er på nuværende tidspunkt fortsat i kraft på Isle of Man;

den ved direktiv 87/54/EØF ydede ret til beskyttelse bør fra og med den 1. januar 1996 fortsat udstrækkes til at gælde på Isle of Man, indtil Isle of Man tiltræder Verdenshandelsorganisationen og bringer aftalen om handelsrelaterede intellektuelle ejendomsrettigheder i anvendelse -

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Medlemsstaterne udvider den ved direktiv 87/54/EØF fastlagte retlige beskyttelse således:

a) fysiske personer, som er statsborgere, eller som har sædvanlig bopæl på Isle of Man, behandles, som om de var statsborgere i en medlemsstat

b) selskaber og andre juridiske personer fra Isle of Man, som har en regulær industri- eller erhvervsvirksomhed på Isle of Man, behandles, som om de havde en regulær industri- eller erhvervsvirksomhed på en medlemsstats område.

Artikel 2

Denne beslutning anvendes fra den 1. januar 1996.

Medlemsstaterne udvider retten til beskyttelse i henhold til denne beslutning til at omfatte de i artikel 1 omhandlede personer, indtil Isle of Man tiltræder Verdenshandelsorganisationen og bringer aftalen om handelsrelaterede intellektuelle ejendomsrettigheder i anvendelse.

Enhver eneret, der er erhvervet i henhold til beslutning 87/532/EØF, beslutning 90/511/EØF, ændret ved beslutning 93/520/EØF, beslutning 94/828/EF eller nærværende beslutning, skal vedblive med at være i kraft i den i direktiv 87/54/EØF fastsatte periode.

Artikel 3

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne

Formand

ISSN 0254-1459

KOM(96) 411 endelig udg.

DOKUMENTER

DA 08 11

Katalognummer : CB-CO-96-409-DA-C

ISBN 92-78-07796-8

Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer

L-2985 Luxembourg